

LES ASSEMBLÉES GALLOISES

- UN FESTIVAL
- DES ANIMATIONS
- DES STAGES

(20 ANS)



DU 12 AU 17
JUILLET 99

LA CHÈZE (22)
PLUNIEUX
BRÉHAN (56)

GILDAS
CHÈZE
BECQUET

Renseignements : 02 96 26 06 74 - 02 96 25 57 77 - 02 96 66 09 09

Photo PIERRE SAUZIER 02 97 22 01 23

Lundi 12 juillet - La Chèze Dès 21h. - Animations dans les bars...

Après une première journée de stage, place à la détente. Quoi de plus simple que de flâner dans les rues de La Chèze, de s'asseoir place de la mairie pour écouter de la musique, d'entrer dans un café et d'être charmé par un conteur...

Il y aura ainsi au moins 6 endroits avec des ambiances différentes où vous pourrez librement découvrir l'esprit des Assemblées Gallèses jusqu'à une heure avancée de la nuit. Tous les musiciens des Assemblées Gallèses et bien d'autres, les conteurs mais aussi les stagiaires vous donnent rendez-vous.

entrée gratuite

Mardi 13 juillet - La Chèze 21 h. - Salles des fêtes « riguedau - fest-noz »!

Et pourquoi pas un fest-noz la veille du 14 juillet ? Histoire de se dégourdir les jambes.

Avec : Yann Le Ho / C. Le Baron, Punaise et ribouldingue, D. Jouve ...



Toute la semaine, au Musée des Métiers
Exposition sur le GALLO.

entrée gratuite

Jeudi 15 juillet - Bréhan (56) - 21 h. - Salle des fêtes « Veillée contes et chants de haute-Bretagne »

Savoureuse comme une tarte aux pommes !

Chaleureuse et accueillante comme l'odeur d'une soupe amoureusement mitonnée par nos grand-mères ! Voici la veillée avec ses chansons du rire aux larmes, ses contes fantastiques ou effrayants, ses anecdotes parfois croustillantes.

Retrouvez avec nous cette ambiance, cette chaleur que bientôt nous ne pourrons plus rencontrer même dans nos campagnes. Nous vous invitons à un voyage à travers les veillées. Ne perdez pas cette occasion de vous régaler. Bon appétit à tous, savourez bien votre soirée.

Ensuite fest-noz avec : Beurhan, J.Y. Bardoul / E. Hamon, Y. Dour...

entrée 25 F.

Vendredi 16 juillet - La Chèze



À partir de 14 h ; le vendredi après-midi les stagiaires font « l'école du r'nard ». Les stages s'arrêtent pour laisser la place à d'autres activités, ouvertes à tout public.

Au programme:

Depuis plusieurs années les Assemblées Gallèses accueillent les centres aérés du pays.

Comme l'an dernier, en collaboration avec le CAC Sud22, un fest deiz sera proposé à la salle des fêtes à partir de 14h par Yann Dour et Diaoulezed, accompagné de Stéphane à la trompette et de Manu, à la guitare. Au programme 1/2 heure de musique gallèse, puis un bal où les enfants apprendront les danses et les chansons au fur et à mesure et sans même s'en rendre compte ! ! Y'a du mouvement dans l'air ! !

entrée : 10 F.

21h. Salle des fêtes Concert création « musique en Pays gallo »

Christian Anneix (biniou) ; Jean Baron (bombarde) ; Hervé L'hyver (percussions)
Yann Dour (accordéon diatonique) ; Pascal Courtel (piano) ; Jacques Yves Réhault (violon)
Pierrick Lemou (violon) ; Marc Anthony (vielle) ; Pierre Sergent (stick)

Depuis de nombreuses années les Assemblées Gallèses programment des « créations » à partir de mélodies de Haute-Bretagne. Cette année, ce sont des artistes qui fréquentent depuis longtemps la scène bretonne qui relèvent le gant, pour vous proposer une soirée colorée, pleine de surprises où les différents styles d'interprétations et les mélanges d'instruments sauront vous séduire ! ! !



Ensuite fest-noz avec : Les mêmes ! ! !

entrée : 35 F.

Samedi 17 juillet – Plumieux

18 h. – Garage musical

A l'occasion de leur tournée interplanétaire, les professeurs PAZZAPPATT et PHILÉMENU TOURNIKOTT seront exceptionnellement présents à PLUMIEUX pour les ASSEMBLÉES GALLÈSES.

Venez apprendre à danser le tour, l'anter-dro, la scottische...

Résultats garantis ou remboursés grâce à la méthode j'm GUINCHER et les machines à danser à la pointe de la technologie ultra-moderne.

Entrée gratuite ; buvette, ménagerie, galettes-saucisses, expositions...

19 h. - Salles des fêtes Repas chanté puis fest-noz



Les Assemblées Gallèses vont bientôt se terminer. D'abord par un sympathique repas et puis, place à la danse avec un grand fest-noz qui vous fera visiter tous le pays gallo en danses, animé par :M. Hamon / E. Hamon / J. Martin (Redon); Mangeouses d'oreilles (Loudéac); Vielleux de St Carreuc ; HCH+ ; A. Bréger / P. Bardoul (Rennes)....

Repas + fest-noz : 70 F. (enfants <12 ans : 35 F.)

Fest-noz : 35 F.

Les Assemblées gallèses, 20 ans de promotion de la culture gallèse

Notre territoire se situe en Haute Bretagne, on n'y parle pas le breton mais le gallo, une langue d'origine romane. Nous sommes Bretons mais comme tout pays nous avons un répertoire de musiques, chants, danses, traditions...

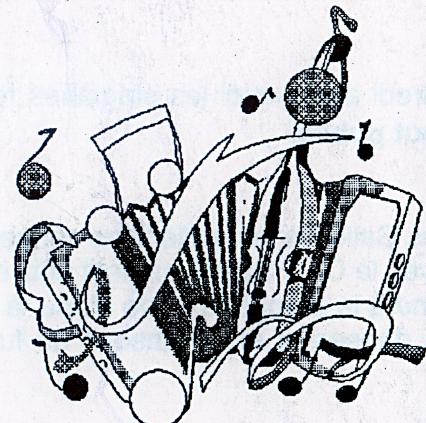
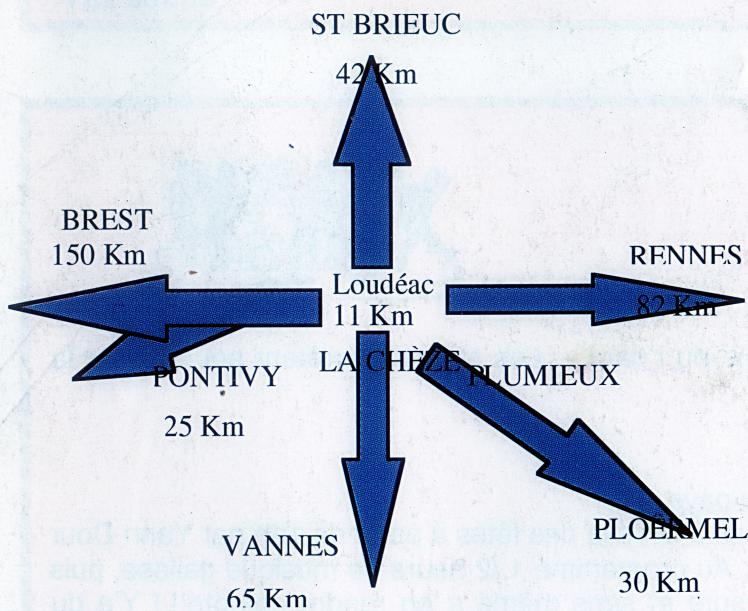
Depuis 1978, les Assemblées Gallèses ont pour ambition de faire découvrir la culture de Haute-Bretagne, le Pays gallo sous toutes ses facettes et de la façon la plus plaisante possible, c'est à dire en faisant la fête.

Depuis 20 ans, le festival existe et cette année la fête sera ambitieuse

Les Assemblées Gallèses, c'est où ?

- ⇒ Dans une commune de 600 habitants, au cœur de la Bretagne: ville fleurie **, au pied d'un château du XIIème siècle.
- ⇒ Accès :
 - par cars de Rennes, St Brieuc, Ploërmel, Pontivy.
 - Par S.N.C.F. jusqu'à Loudéac via St Brieuc.

Pendant les Assemblées,
enregistrement d'un CD,
à l'occasion des 20 ans



Renseignements et inscriptions

Marie Noëlle Le Mapihan

Le renderff - 22530 CAUREL
Tél. 02 96 26 06 74

CAC SUD22

B.P. 246 - 22602 LOUDÉAC CEDEX
Tél. 02 96 66 09 09
Fax 02 96 66 09 08
E mail: cac.sud22@wanadoo.fr

Dominique Jumel

9 rue de l'argoat - 22210 PLUMIEUX
Tél. 02 96 25 57 77

Les assemblées vous proposent aussi

| | | |
|----------|-----------|--|
| Lundi | 18 h. | « La crémaillère des Assemblées Gallèses » Venez assister en compagnie des professeurs PAZZAPPATT et PHILÉMENU TOURNIKOTT à la présentation de la semaine – ambiance assurée. Salle de l'étang |
| Mardi | 18h /19h: | Atelier danses de Haute-Bretagne salle de l'étang (tarifs à préciser) |
| Jeudi | 14h | <u>Ateliers : Danse ; calligraphie ; canoë ; randonnée (voir dans la presse et auprès des Assemblées)....</u> Rendez-vous salle de l'étang dès 14 h. (Une participation sera demandée sur place) |
| | 17h | <u>Rencontre avec les auteurs du dictionnaire breton gallo français.</u> Depuis longtemps, l'idée était dans de nombreuses têtes. Un outil permettant de maîtriser le vocabulaire gallo sur toute la Haute-Bretagne va bientôt voir le jour, fruit d'un travail de collectage et surtout réalisé à partir d'une base de donnée lexicographique également consultable sur informatique. Venez rencontrer certains des auteurs de ce projet (mairie annexe) |
| Vendredi | 18h /19h: | Atelier danses de Haute-Bretagne salle de l'étang (tarifs à préciser) |

Stages organisés du 12 au 17 juillet à La Chèze

| Stages | Animateurs | Frais pédagogiques |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| Accordéon diatonique | P. Bardoul Y. Dour Y. Le Ho | 900 F. + 50 F. |
| 3 niveaux | | |
| Bombarde | C. Le Baron | 900 F. + 50 F. |
| Calligraphie | F. Dufourq | 900 F. + 50 F. |
| Chant gallo | M.N. Le Mapihan T. Grolaud | 900 F. + 50 F. |
| Clarinette | D. Jouve | 900 F. + 50 F. |
| Conte en gallo | B. Le Sauce | 12//13/14/15 (5) 600 F. + 50 F. |
| Flûte traversière bois | E. Hamon | 900 F. + 50 F. |
| Harpe celtique | A. Bréger | 900 F. + 50 F. |
| 2 niveaux | M. Wambergue | |
| Violon | J.Y. Bardoul | 900 F. + 50 F. |
| 2 niveaux | J.Y. Rehault | |